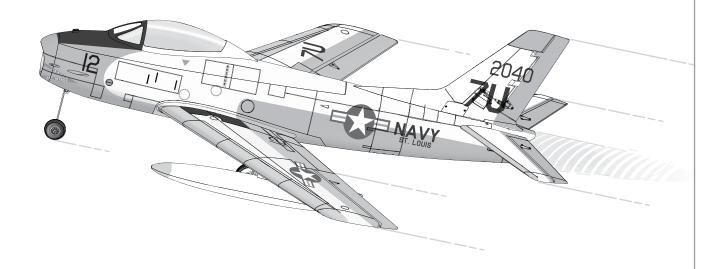


FJ-2 Fury 15 DF



Instruction Manual / Bedienungsanleitung Manuel d'utilisation / Manuale di Istruzioni



REMARQUE

Toutes les instructions, garanties et autres documents de garantie sont sujets à la seule discrétion de Horizon Hobby, LLC. Veuillez, pour une littérature produits bien à jour, visiter www.horizonhobby.com et cliquer sur l'onglet de support de ce produit.

Signification de certains mots :

Les termes suivants servent, dans toute la documentation des produits, à désigner différents niveaux de blessures potentielles lors de l'utilisation de ce produit :

<u>REMARQUE:</u> Procédures qui, si elles ne sont pas correctement suivies, peuvent éventuellement entraîner des dégâts matériels ET créent un très faible risque de blessure.

ATTENTION: Procédures qui, si elles ne sont pas correctement suivies, peuvent entraîner des dégâts matériels ET éventuellement des blessures graves. **AVERTISSEMENT:** Procédures qui, si elles ne sont pas correctement suivies, peuvent entraîner des dégâts matériels, dommages collatéraux et des blessures graves éventuellement un décès OU créer un risque élevé de blessure superficielle.

AVERTISSEMENT: Lisez la TOTALITE du manuel d'utilisation afin de vous familiariser avec les caractéristiques du produit avant de le faire fonctionner. Une utilisation incorrecte du produit peut avoir comme résultat un endommagement du produit lui-même, des dégâts matériels voire entraîner des blessures graves.

Ceci est un produit de loisirs perfectionné. Il doit être manipulé avec prudence et bon sens et requiert quelques aptitudes de base à la mécanique. L'incapacité à manipuler ce produit de manière sûre et responsable peut provoquer des blessures ou des dommages au produit ou à d'autres biens. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la supervision directe d'un adulte. N'essayez pas de modifier ou d'utiliser ce produit avec des composants incompatibles hors des instructions fournies par Horizon Hobby, LLC. Ce manuel comporte des instructions de sécurité, de mise en œuvre et d'entretien. Il est capital de lire et de respecter toutes les instructions et avertissements du manuel avant l'assemblage, le réglage ou l'utilisation afin de le manipuler correctement et d'éviter les dommages ou les blessures graves.

14+

14 ans et plus. Ceci n'est pas un jouet.

AVERTIZZEMENT CONTRE LES PRODUITS CONTRFAITS: Si un jour vous aviez besoin de remplacer un récepteur Spektrum trouvé dans un produit Horizon Hobby, achetez-le uniquement chez Horizon Hobby, LLC ou chez un revendeur officiel Horizon Hobby, vous serez sûr d'obtenir un produit Spektrum authentique de haute qualité. Horizon Hobby, LLC décline tout service et garantie concernant la compatibilité et les performances des produits contrefaits ou des produits clamant la compatibilité avec Spektrum ou le DSM.

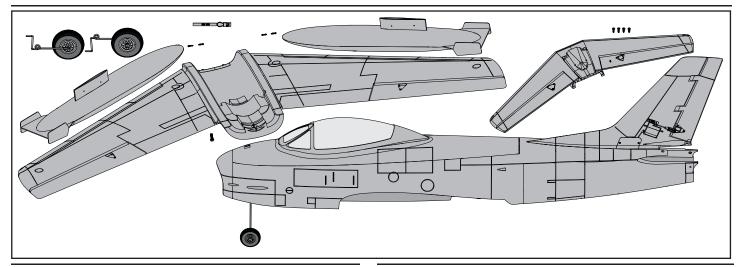
Précautions et avertissements liés à la sécurité

En tant qu'utilisateur de ce produit, il est de votre seule responsabilité de le faire fonctionner d'une manière qui ne mette en danger ni votre personne, ni de tiers et qui ne provoque pas de dégâts au produit lui-même ou à la propriété d'autrui.

- Gardez une bonne distance de sécurité tout autour de votre modèle, afin d' éviter les collisions ou les blessures. Ce modèle est contrôlé par un signal radio, qui peut être soumis à des interférences provenant de nombreuses sources hors de votre contrôle. Une interférence peut provoquer une perte momentanée de contrôle.
- Faites toujours fonctionner votre modèle dans une zone dégagée, à l'écart de voitures, du trafic et des personnes.
- Respectez toujours scrupuleusement les instructions et les mises en garde concernant ce produit et tous les équipements optionnels/complémentaires (chargeurs, packs de batteries rechargeables, etc.) que vous utilisez.
- Tenez tous les produits chimiques, les petites pièces et les composants électroniques, hors de portée des enfants.
- Évitez toujours d'exposer à l'eau tout équipement non spécifiquement conçu et protégé à cet effet. L'humidité endommage les composants électroniques.

- Ne léchez ni ne mettez jamais en bouche quelque partie de votre modèle que ce soit - risque de blessures graves voire de danger de mort.
- Ne faites jamais fonctionner votre modèle lorsque les batteries de l'émetteur sont faibles.
- Gardez toujours l'aéronef à vue et gardez-en toujours le contrôle.
- Utilisez toujours des batteries complètement chargées.
- Gardez toujours l'émetteur en marche lorsque l'aéronef est en marche.
- Enlevez toujours les batteries avant démontage.
- Veillez toujours à ce que les pièces en mouvement soient propres.
- Veillez toujours à ce que toutes les pièces soient sèches.
- Laissez toujours le temps aux pièces de refroidir avant de les toucher.
- Enlevez toujours les batteries après utilisation.
- Assurez-vous toujours que la sécurité (failsafe) est configurée correctement avant de voler.
- Ne faites jamais voler un aéronef dont le câblage est endommagé.
- N'entrez jamais en contact avec des pièces en mouvement.

Contenu de la boîte



Caractéristiques

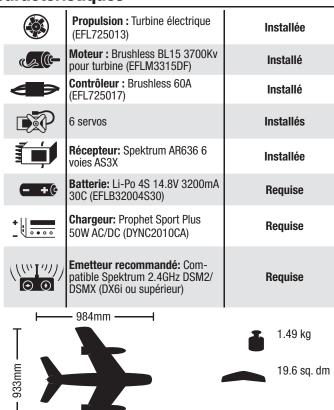


Table des Matières

Assemblage du modèle	33
Réglages aux guignols et aux bras de servos	36
Paramétrage de l'émetteur	36
Affectation (binding) entre l'émetteur et le récepteur	37
Installation de la batterie et armement du contrôleur	37
Centrage (CG)	38
Test des commandes	
Conseils de vol et réparations	39
Après le vol	40
Maintenance de la motorisation	40
Démontage de la roulette de nez	41
Guide de dépannage AS3X	41
Guide de dépannage	
Garantie et réparations	43
Informations de contact	44
Information IC	44
Informations de conformité pour l'Union Européenne	44
Pièces de rechange	
Pièces optionnelles	59

Liste des opérations à effectuer avant le vol

1	Retirez les éléments de la boîte et inspectez-les.		
2	Lisez attentivement le présent manuel d'utilisation.		
3	Chargez la batterie de vol.		
4	Assemblez le modèle complètement.		
5	Installez la batterie dans le modèle (Une fois la charge terminée).		
6	Vérifiez la position du centre de gravité (CG).		
7	Affectez votre émetteur au modèle.		
8	Contrôlez le mouvement des tringleries de commande.		

9	Vérifiez que les tringleries bougent librement.
10	Effectuez un essai de la réponse de l'AS3X.
11	Réglez les tringleries et l'émetteur.
12	Effecuez un essai de portée radio.
13	Trouvez un lieu dégagé et sûr.
14	Plannifiez votre vol en fonction des conditions du terrain.

Assemblage du modèle

Installation de l'aile

- Glissez les prises des servos des ailerons (A) dans l'ouverture située sur le côté de la turbine.
- 2. Insérez les 2 tétons (B) de l'aile dans les 2 trous du fuselage.



ATTENTION: NE PAS pincer ou endommager le câblage quand vous installez l'aile sous le fuselage.

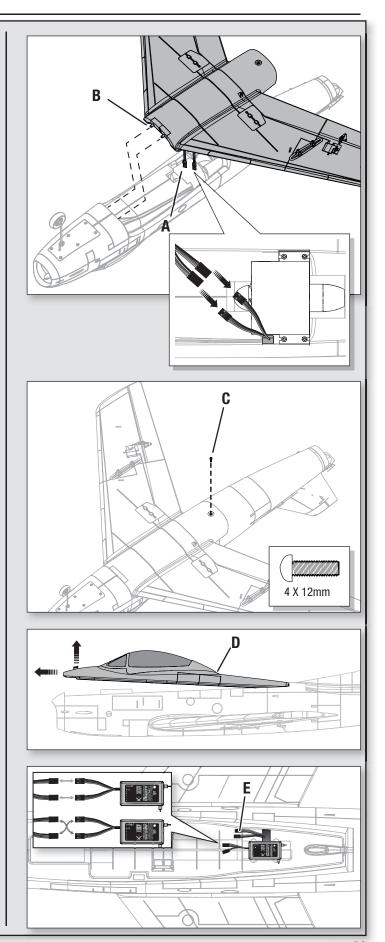
3. Align and attach the wing to the fuselage using a screw (C).

Conseil: Maintenez l'avion délicatement quand vous serrez la vis.

- 4. Soulevez délicatement l'avant du cockpit (**D**), puis tirez-la légèrement en avant pour la dégager du fuselage.
- Connectez les deux prises des servos des ailerons (E) aux cordon Y. Chaque prise de servo d'aileron se connecte indifféremment au 2 prises du cordon Y.

IMPORTANT: Pour le fonctionnement correct du système AS3X chaque servo d'aileron doit être connecté au cordon Y inclus qui lui-même doit être inséré dans le port AILE du récepteur.

En cas de nécessité, l'assemblage s'effectue en ordre inverse.

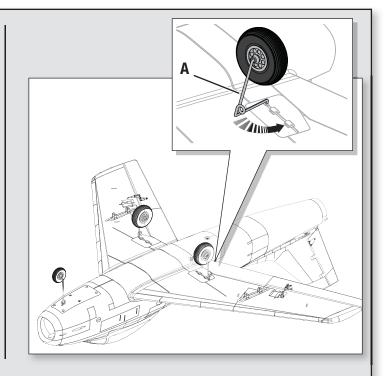


Installation du train d'atterrissage

Conseil: Si vous souhaitez atterrir sur le ventre, n'installez pas les jambes principales du train et consultez les instructions relatives au démontage de la roulette de nez.

Installation des jambes principales

 Installez chaque jambe de train (A) dans un support de l'aile. Les spiresdes jambes doivent être orientées vers l'arrière du fuselage comme sur l'illustration.



Installation du stabilisateur

 Glissez le stabilisateur (A) dans la fente située à l'arrière du fuselage en connectant les servos de profondeur gauche et droit dans les prises repérées à l'intérieur du fuselage.

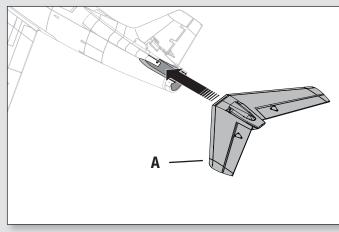
IMPORTANT: Assurez-vous de bien connecter le servo de profondeur gauche au port 5 du récepteur et le servo droit au port 3 du récepteur.

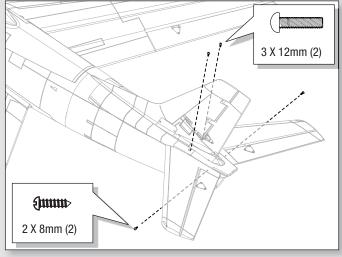


ATTENTION: NE PAS pincer ou endommager le câblage quand vous installez le stabilisateur dans le fuselage.

2. Installez les 4 vis de fixation dessus et dessous le stabilisateur.

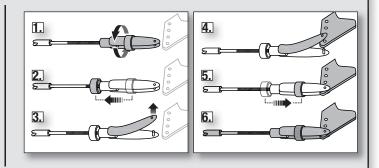
En cas de nécessité, le démontage s'effectue en ordre inverse.





Connexion des chapes

- Tirez le morceau de tube des fourches vers la tringlerie.
- Ecartez délicatement le fourches, puis insérez l'axe de la chape dans le trou extérieur du bras de servo.
- Refaites glisser le morceau de tube sur les fourches des chapes pour sécuriser la liaison.



Réglage du neutre des gouvernes

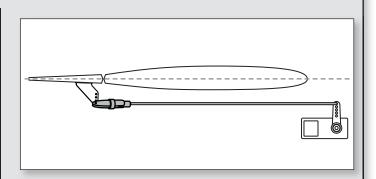
Contrôlez le neutre des gouvernes après avoir effectué l'assemblage du modèle et la programmation de l'émetteur. Si les gouvernes ne sont pas correctement centrées, effectuez le réglage mécanique en jouant sur la longueur des tringleries.

Avec l'interrupteur des volets en position haute, contrôlez leur alignement par rapport aux ailerons et au bord de fuite de l'aile.

IMPORTANT: NE PAS utiliser le sub-trim pour centrer les gouvernes. Le système AS3X exige que les sub-trims soient à 0.

Si un réglage est nécessaire, ajustez la longueur de la tringlerie en vissant/ dévissant la chape.

Après l'affectation de l'avion à l'émetteur, placez les trims et les sub-trims à 0. Effectuez le réglage mécanique des tringleries pour centrer les gouvernes.

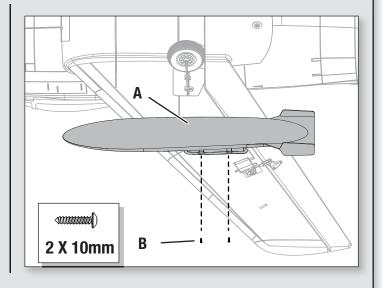


Installation des réservoirs

 Si vos souhaitez augmenter le réalisme, installez les réservoirs (A) sous les pylônes situés sous les ailes en utilisant 2 vis (B) par réservoir. Les vis se serrent correctement quand elles sont installées comme sur l'illustration.

Conseil: Pour effectuer des atterrissages sur le ventre, retirez ou n'installez pas les réservoirs.

En cas de nécessité, le démontage s'effectue en ordre inverse.



Réglages aux guignols et aux bras de servos

Le tableau de droite représente les positions par défaut des tringleries aux guignols et aux bras de servos. Effectuez le premier vol avec ces réglages par défaut avant d'effectuer des modifications.

	Bras de servo	Guignols
Profond- eur		0000
Dérive		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Ailerons	00000	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Paramétrage de l'émetteur

IMPORTANT: Après avoir programmé votre modèle, toujours effectuer une affectation pour revalider les positions de FailSafe.

Emetteurs DX6i et supérieurs

Débutez la programmation à partir d'une mémoire modèle Avion vierge (Effectuez un reset de la mémoire modèle), puis nommez le modèle. Laissez tous les autres paramètres par défaut.

Double-débattements et expos

Les double-débattements et les expos sont déjà réglés en usine dans le récepteur. La voie 5 GEAR(Train) commandes les 2 modes de vol: La position 1 correspond aux petits débattements et la position 0 aux grands débattement.

Effectuez les premiers vols en petits débattements.

Remarque: Si une oscillation se produit à vitesse élevée, consultez le guide de dépannage pour des informations complémentaires.

Affectation (binding) entre l'émetteur et le récepteur

Processus d'affectation

IMPORTANT: Le récepteur AR636 inclus a été programmé pour une utilisation avec cet avion. Référez-vous au manuel du récepteur pour le paramétrage si vous le remplacez ou placez ce récepteur dans un avion différent.

Référez-vous au manuel de l'émetteur pour affecter le récepteur (Position de la commande d'affectation). **Veuillez visiter www.bindnfly.com pour une liste complète des émetteurs compatibles**.

ATTENTION: Si vous utilisez un émetteur Futaba avec un module Spektrum DSM, il vous faudra inverser la voie de la manette des gaz. Reportez-vous à votre manuel du module Spektrum pour obtenir des instructions contraignantes et de secours. Reportez-vous à votre manuel du transmetteur pour les instructions sur Futaba inverser la voie des gaz.

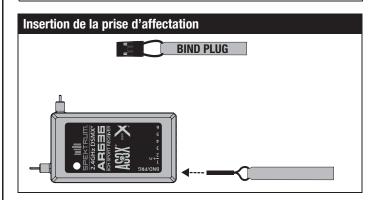
- Assurez-vous que l'émetteur est hors tension.
- Assurez-vous que les commandes de l'émetteur sont au neutre et que le manche des gaz et son trin sont en position basse.**
- 3. Insérez la prise d'affectation dans le port BIND du récepteur.
- Connectez la batterie au contrôleur, il va émettre une série de tonalités. Une longue tonalité suivie de trois tonalités courtes confirment que le LVC est paramétré. La DEL orange du récepteur va se mettre à clignoter rapidement.
- Mettez l'émetteur sous tension tout en maintenant le bouton/interrupteur d'affectation. Consultez le manuel de votre émetteur pour l'action à effectuer.
- 6. Quand le récepteur est affecté à l'émetteur, la DEL orange du récepteur s'éclaire de façon fixe et le contrôleur se met à produire une série de trois tonalités ascendantes. Les tonalités indiquent que le contrôleur est armé et que donc le manche et le trim des gaz sont en position suffisamment basse pour l'activation du contrôleur.
- 7. Retirez la prise d'affectation du port BIND.
- Rangez soigneusement la prise d'affectation (Certains utilisateurs attachent cette prise à l'émetteur en utilisant des clips ou des colliers).

 Le récepteur conservera les instructions d'affectation envoyées par l'émetteur jusqu'à une nouvelle affectation.

*Le manche des gaz ne s'armera pas si la commande des gaz de l'émetteur n'est pas mise dans sa position la plus basse. Si vous rencontrez des problèmes, suivez les instructions d'affectation et reportez-vous au guide de dépannage du transmetteur pour d'autres instructions. En cas de besoin, prenez contact avec le service technique Horizon Hobby.

**Failsafe

Si le signal entre l'émetteur et le récepteur est interrompu, la failsafe s'activera. Quand il est activé, les commandes de l'avion se replacent au neutre, la position établie durant l'étape 2 du processus d'affectation.



Installation de la batterie et armement du contrôleur

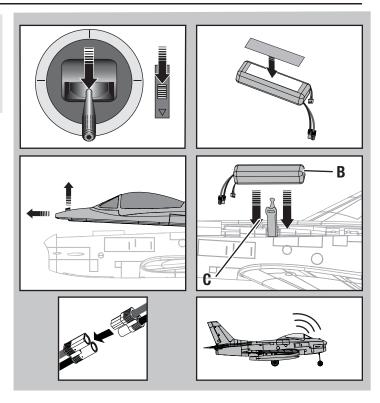
Choix de la batterie

Nous vous recommandons la batterie Li-Po E-flite 4S 14.8V 3200mA 30C (EFLB32004S30). Consultez la liste des options pour les batteries recommandées. Si vous utilisez une autre batterie, sa capacité doit avoir approximativement, une capacité, des dimensions et une masse équivalentes à la batterie Li-Po E-flite afin de ne pas modifier d'une manière importante le centrage de l'avion

- Placez le manche et le trim des gaz en position basse. Mettez l'émetteur sous tension et patientez 5 secondes.
- 2. Placez un morceau de bande auto-agrippante sous la batterie.
- 3. Retirez la trappe du compartiment à batterie.
- Installez la batterie (B) dans le compartiment à batterie. Comme sur l'illustration. Consultez la section relative au centrage et au centre de gravité pour des informations complémentaires.
- 5. Assurez la fixation de la batterie à l'aide des sangles auto-agrippantes (C).
- 6. Connectez la batterie au contrôleur (Le contrôleur est maintenant armé).
- Gardez l'avion immobile à l'écart du vent durant 5 secondes, sinon le système ne s'initialisera pas.
 - Le contrôleur émettra une série de tonalités (Référez-vous à l'étape 4 des instructions d'affectation pour des informations complémentaires).
 - Une DEL du récepteur va s'illuminer.

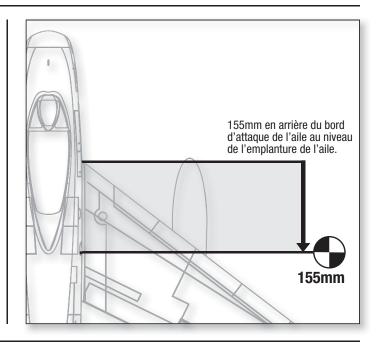
Si le contrôleur émet un double-bip en continu après la connexion de la batterie, rechargez ou remplacez la batterie.

8. Replacez la trappe à batterie.



Centrage (CG)

La position du CG se mesure depuis le bord d'attaque de l'aile au niveau de son emplanture. L'emplacement du CG a été déterminé avec la batterie Li-Po recommandée (EFLB32004S30) installée au milieu du compartiment.



Test des commandes

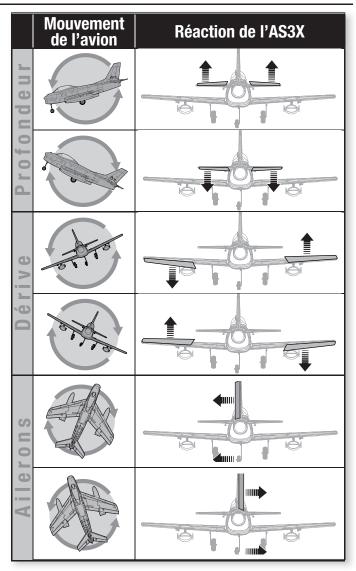
Assemblez l'avion et affectez votre émetteur à l'appareil avant d'effectuer ce test. Après avoir effectué l'affectation, placez les trims et les sub-trims à 0. Ajustez les tringleries pour placer les gouvernes au neutre. Bougez les manches de l'émetteur afin de vérifier que les gouvernes pivotent dans la bonne direction.

Essai de la réponse de l'AS3X

Ce test permet de contrôler le fonctionnement correct du système AS3X. Assemblez l'avion et affectez-le à votre émetteur avant d'effectuer ce test.

- 1. Mettez les gaz à 25% pour activer l'AS3X.
- 2. Placez le manche des gaz en position basse.
- Déplacez l'avion comme sur les illustrations pour contrôler que le système AS3X oriente les gouvernes dans une direction correcte. Si les gouvernes ne répondent pas comme sur les illustrations, ne faites pas voler l'avion. Référez-vous au manuel du récepteur pour des informations complémentaires.

Une fois que l'AS3X est activé, les gouvernes vont s'orienter rapidement. C'est normal. L'AS3X restera actif jusqu'à la déconnexion de la batterie.



Conseils de vol et réparations

Consultez les lois et règlements locaux avant de choisir un emplacement pour faire voler votre avion.

Contrôlez la portée de votre radio

Veuillez contrôler la portée de votre radio avant d'effectuer un vol. Référezvous aux instructions spécifiques de votre émetteur.

Les oscillations

Quand le système AS3X est activé (après la première mise de gaz), vous devrez normalement voir les gouvernes réagir aux mouvements de l'avion. Dans certaines conditions de vol, vous verrez peut être des oscillations (l'avion part en arrière puis en avant sur un axe à cause d'un gain trop important). Si une oscillation apparaît, ralentissez l'avion. Vérifiez que l'avion est bien en mode de vol général pour voler aux vitesses les plus élevées. Si l'oscillation persiste, référez-vous au guide de dépannage pour des informations complémentaires.

Décollage du sol

Placez l'avion en position de décollage (Face au vent). Sélectionnez les petits débattements pour effectuer le premier décollage, augmentez progressivement les gaz tout en maintenant le cap à l'aide de la dérive. Laissez le modèle atteindre sa vitesse de vol puis tirez légèrement sur le manche de profondeur pour atteindre une altitude confortable.

Lancement à la main

Il est fortement recommandé d'avoir l'aide d'une personne pour effectuer les premiers lancements à la main. Maintenez l'avion sous l'aile avec votre main qui donnera l'impulsion et soutenez le nez de l'avion avec l'autre main. Faites tournez le moteur au maximum de sa puissance et lancez-le droit en avant d'une impulsion FERME. L'avion doit être lancé face au vent avec un angle de 5 à 10° au dessus de l'horizon.

Vol

S'il s'agit de votre premier avion à turbine, n'oubliez pas que les gouvernes ne sont pas soufflées par une hélice et que par conséquent les commandes ne sont pas très réactives à faible vitesse. Cet avion est simple à piloter, mais il peut atteindre des vitesses très élevées, volez à l'écart de tout obstacle et de la foule.

Pilotez l'avion et trimez-le de façon à avoir une trajectoire parfaitement droite aux 3/4 des gaz. Après l'atterrissage, réglez les tringleries mécaniquement de façon à pouvoir remettre les trims au neutre. Re-testez l'avion en vol pour contrôler que les trajectoires sont parfaitement dans l'axe sans utilisation de trim.

Conseil: Si vous utilisez plus de 8 clics au trim pour centrer une gouverne, effectuez un réglage mécanique des tringleries afin d'utiliser moins de trim, sinon le fonctionnement de l'AS3X sera altéré.

Atterrissage

Pour les premiers vols avec la batterie incluse ou recommandée (EFLB32004S30), réglez la minuterie de l'émetteur ou de votre montre sur une durée de 4 minutes. Une fois les 4 minutes écoulées, posez l'appareil. Posez immédiatement l'avion quand le moteur émet des pulsations et rechargez la batterie. Consultez la section relative au LVC pour des informations complémentaires relatives à l'entretien de la batterie et l'autonomie.

Placez l'avion face au vent pour atterrir. Effectuez l'approche avec 1/4 à 1/8 de gaz. Utilisez la puissance pour contrôler l'altitude et la profondeur pour contrôler l'angle d'approche. Une fois que vous l'angle de descente est établi, descendez à 30 cm au dessus du sol. Réduisez progressivement les gaz et effectuez l'arrondi en posant au sol en premier les jambes principales. Relâchez légèrement le manche de profondeur pour poser la roulette de nez et maintenez le cap à l'aide de la dérive jusqu'à l'arrête complet de l'avion.

Atterrissage sur le ventre

Si vous désirez vous poser sur de l'herbe sans le train d'atterrissage, effectuez une approche identique à un atterrissage sur le train d'atterrissage. Débutez l'arrondi en coupant le moteur à 30 cm au dessus du sol en maintenant le nez relevé jusqu'à ce que la queue touche le sol. Essayez de maintenir l'aile à niveau afin d'éviter de faire frotter une extrémité au sol.

ATTENTION: Toujours couper les gaz juste après l'atterrissage afin d'éviter que la turbine aspire des débris qui pourraient l'endommager et également endommager le moteur et/ou causer des blessures corporelles.

REMARQUE: Après un choc ou un remplacement, contrôlez que le récepteur est correctement fixé à l'intérieur du fuselage. Si vous remplacez le récepteur, placez le nouveau avec la même orientation que l'ancien sous peine d'endommager l'avion.

REMARQUE: Les dommages causés par des crashs ne sont pas couverts par la garantie.

REMARQUE: Toujours couper les gaz en cas de contact avec le sol.



REMARQUE: Ne laissez jamais l'avion en plein soleil quand vous avez terminé de le piloter. Ne stockez pas l'avion dans un lieu fermé et chaud comme une voiture. Vous risqueriez d'endommager la mousse.

Coupure par tension faible (LVC)

Lorsqu'une batterie Li-Po a été déchargée en-deçà de 3 V par élément, elle sera dans l'incapacité de conserver une charge. Le CEV (ESC) protège la batterie de vol contre une décharge trop importante en mettant en oeuvre la coupure par tension faible (LVC = Low Voltage Cutoff). Avant que la charge de la batterie ne diminue trop, le système de coupure par tension faible (LVC) déconnecte la tension d'alimentation du moteur. La tension appliquée au moteur l'est par impulsions, montrant ainsi qu'il reste une certaine réserve de puissance de batterie pour garder le contrôle en vol et permettre un atterrissage en toute sécurité.

Déconnectez la batterie Li-Po de l'avion et retirez-la après utilisation pour éviter toute décharge lente de la batterie. Chargez votre batterie Li-Po à environ la moitié de sa capacité avant de l'entreposer. Au cours du stockage, assurezvous que la charge de la batterie ne descend pas sous les 3 V par élément.

REMARQUE: Voler jusqu'au déclenchement de LVC de manière répétée endommagera la batterie.

Conseil: Contrôlez la tension de votre batterie avant et après le vol en utilisant l'appareil de mesure de tension (EFLA111, vendu séparément).

Réparations

Grâce à sa construction en mousse Z-foam, cet avion peut être réparé avec différents types de colles (colle chaude, CA normale, epoxy, etc). En cas de pièces non réparables, reportez-vous à la liste des pièces de rechange et effectuez votre commande à l'aide des références d'article. Une liste complète des pièces de rechange et optionnelles figure à la fin de ce manuel.

REMARQUE: L'utilisation d'accélérateur à colle CA peut endommager la peinture de votre avion. Ne manipulez pas l'avion tant que l'accélérateur n'est pas totalement sec.

Après le vol

- Déconnectez la batterie du contrôleur (Par sécurité et pour la durée de vie de la batterie).
- 2 Mettez l'émetteur hors tension.
- 3 Retirez la batterie de l'avion.
- 4 Rechargez la batterie.

- 5 Réparez ou remplacez les éléments endommagés.
- 6 Rangez la batterie hors de l'avion et contrôlez régulièrement sa tension.
- Prenez note des conditions de vol et des résultats du plan de vol à titre de référence pour la planification de vols ultérieurs.

Maintenance de la motorisation



ATTENTION: Toujours déconnecter la batterie avant d'effectuer la maintenance de la motorisation.

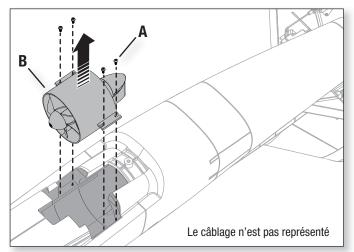
Désassemblage

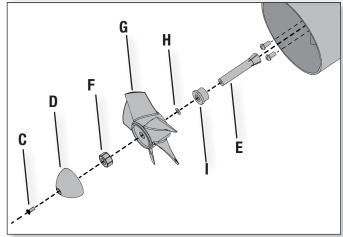
- 1. Retirez l'aile et déconnectez les servos.
- 2. Déconnectez le moteur du contrôleur.
- 3. Retirez les 4 vis (A) et de la turbine (B) du fuselage.
- 4. Retirez la vis (C) et le cône (D) de l'adaptateur (E).
- Retirez l'écrou (F), le rotor (G), la rondelle (H), le plateau (I) et l'adaptateur du moteur. Vous devrez utiliser une clé pour desserrer l'écrou. Tapez très légèrement sur l'extrémité de l'adaptateur pour libérer la plateau.
- 6. Retirez les 2 vis (J) et le moteur (K) du support (L).
- 7. Retirez les 2 vis (\mathbf{M}) et le corps de la turbine (\mathbf{N}) du moteur.

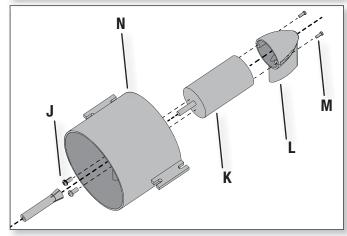
Assemblage

L'assemblage s'effectue en ordre inverse.

- Alignez correctement les couleurs des câbles du moteur avec ceux du contrôleur.
- Assurez-vous que le rotor est bien orienté vers l'avant de l'avion.
- Une clé est nécessaire pour serrer l'écrou de l'adaptateur.
- Contrôlez que le cône est parfaitement aligné pour un fonctionnement en sécurité.







Démontage de la roulette de nez

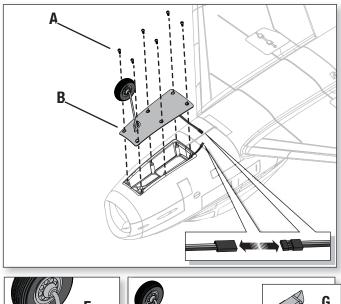
Conseil: Pour effectuer des atterrissages sur le ventre, veuillez retirer la roulette de nez.

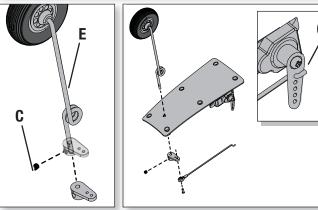
- 1. Retirez les 6 vis (A) et le carénage (B) du fuselage.
- 2. Desserrez la vis sans tête (C) du palonnier de direction (D) en utilisant une clé BTR, puis retirez le palonnier de la jambe (E).
- 3. Retirez la jambe du carénage.
- 4. Déconnectez la tringlerie (F) du trou intérieur du bras de servo (G).
- 5. Déconnectez le servo de la rallonge située dans le fuselage.



ATTENTION: NE PAS pincer ou endommager le câblage quand vous replacez de carénage sous le fuselage.

6. Refixez le carénage au fuselage en utilisant les 6 vis.





Guide de dépannage AS3X

Problème	Cause possible	Solution		
	Turbine électrique ou cône endommagés	Remplacer le turbine électrique ou le cône		
	Vibration du moteur	Remplacer les pièces ou aligner correctement les pièces et reserrer la visserie.		
Oscillation	Récepteur improprement fixé	Aligner et bien fixer le récepteur dans le fuselage		
Oscillation	Du jeu dans les commandes	Reserrer, ou vérifier l'état des pièces (servo, bras de servo, tringleries, guignols et gouvernes)		
	Pièces usées	Régler le gain pour compenser l'usage des pièces ou remplacer les pièces usées (surtout l'hélice, poin de pivot, servo)		
	Fonctionnement erratique du servo	Remplacer le servo		
	Le trim n'est pas au neutre	Si vous ajustez les trims plus de 8 clics, ajustez la chape pour annuler le trim		
Performances de vol aléatoires	Le sub-trim n'est pas au neutre	L'utilisation des sub-trims n'est pas permise. Réglez directement les tringleries		
	L'avion n'est pas resté im- mobile durant 5 secondes	Mettez le contrôleur hors tension, puis de nouveau sous tension en laissant l'avion immobile durant 5 secondes en plaçant le manche des gaz à la position la plus basse		
Réponse incorrecte de l'appareil aux essais des commandes du système AS3X Paramètrage incorrect des directions des commandes du récepteur, pouvant causer un crash NE PAS VOLER. Corriger les paramètres des commandes (se reporter au manuel voler		NE PAS VOLER. Corriger les paramètres des commandes (se reporter au manuel du récepteur) avant de voler		

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'aéronef ne répond	La manette des gaz n'est pas au ralenti (idle) et/ou le trim des gaz est régléà une valeur trop élevée	Réinitialiser les commandes avec la manette des gaz et mettre le trim des gaz à sa valeur la plus faible possible
pas aux gaz mais bien aux autres com-	La course du servo des gaz est inférieure à 100%	S'assurer que la course du servo des gaz est de 100%
mandes	La voie des gaz est inversée	Inverser le canal des gaz sur l'émetteur
	Moteur déconnecté de l'ESC	Assurez-vous que le moteur soit bien connecté à l'ESC
	Hélice et cône, adaptateur ou moteur endommagé	Remplacez les pièces endommagées
L'hélice fait trop de	Le rotor est déséquilibré	Équilibrez ou remplacez le rotor
bruit ou vibre trop	Ecrou de l'hélice désserré	Reserrer l'écrou
	Le cône n'est pas suffisamment serré ou aligné	Reserrer le cône ou l'enlever, le tourner d'un demi-tour puis le réinstaller
Durée de vol réduite	La charge de la batterie de vol est faible	Recharger la batterie de vol complètement
ou manque de puis- sance de l'aéronef	Batterie de vol endommagée	Remplacer la batterie de vol et respecter les instructions la concernant
	Il se pourrait que les conditions de vol soient trop froides	S'assurer que la batterie est à température avant de l'utiliser
	Capacité de la batterie trop faible pour les conditions de vol	Remplacer la batterie ou utiliser une batterie à plus grande capacité
	Émetteur trop près de l'aéronef au cours de la procédure d'affectation	Déplacer l'émetteur allumé à quelques pas de l'aéronef, déconnectez la batterie métallique
L'aéronef n'accepte	L'aéronef ou l'émetteur se trouve trop près d'un objet métallique	Déplacer l'aéronef ou l'émetteur à bonne distance de l'objet métallique de forte taille
pas l'affectation (au cours de cette procé-	La prise d'affectation n'est pas installée correctement dans le port d'affectation	Installer la prise d'affectation dans le port d'affectation affecter l'aéronef à l'émetteur
dure) à l'émetteur	La charge de la batterie de vol/de la batterie de l'émetteur est trop faible	Remplacer/recharger les batteries
	Bouton d'affectation n'a pas été appuyé suffisamment longtemps durant l'étape d'affectation	Eteindre l'émetteur et répéter le processus d'affectation. Maintenir enfoncé le bouton d'affectation jusqu'à ce que le récepteur soit affecté
	Le contrôleur est hors tension	Mettez le contrôleur sous tension
	Émetteur trop près de l'aéronef lors du processus d'établissement de liaison	Déplacer l'émetteur allumé à quelques pas de l'aéronef, déconnectez la batterie de vol de l'aéronef et reconnectez-la
	L'aéronef ou l'émetteur se trouve trop près d'un objet de forte taille en métal	Déplacer l'aéronef ou l'émetteur à bonne distance de l'objet de forte taille en métal
(Après affectation), l'aéronef ne veut pas	Prise d'affectation incorrectement installée dans le port d'affectation ou dans l'extension du port d'affectation	Procéder à une nouvelle affectation émetteur/aéronef et enlever la prise d'affectation avant de couper/remettre l'alimentation en route
établir la liaison avec l'émetteur	Aéronef affecté à une mémoire de modèle différente (radio ModelMatch uniquement)	Sélectionner la mémoire de modèle correcte sur l'émetteur
	La charge de la batterie de vol/de la batterie de l'émetteur est trop faible	Remplacer/recharger les batteries
	L'émetteur à probablement été affecté à un autre autre avion utilisant un protocole DSM différent	Affecter l'aéronef à l'émetteur
	Le contrôleur est hors tension	Mettez le contrôleur sous tension
	La gouverne, bras de commande, tringlerie ou servo endommagé	Remplacer ou réparer les pièces endommagées et régler les commandes
	Câblage endommagé ou connexions lâches	Contrôler les câbles et les connexions, connecter ou remplacer si besoin
La gouverne ne	L'émetteur n'est pas affecté correctement ou il y a eu sélection d'un modèle incorrect	Effectuer une nouvelle affectation ou sélecter le modèle correct dans l'émetteur
bouge pas	La charge de la batterie de vol est faible	Recharger complètement la batterie de vol
	Le circuit BEC (Battery Elimination Circuit) du con- trôleur (ESC) est endommagé	Remplacer le contrôleur (ESC)
	Le contrôleur est hors tension	Mettez le contrôleur sous tension
Commandes inver- sées	Les réglages de l'émetteur sont inversés	Effectuer les essais de direction des commandes et régler les commandes au niveau de l'émetteur en fonction des résultats
L'alimentation du	Le contrôleur (ESC) utilise la coupure progressive de tension basse (LVC) par défaut	Recharger la batterie de vol ou remplacer la batterie qui ne donne plus les performances prévues
moteur se fait par impulsions, le moteur perdant ensuite de	Il se pourrait que les conditions météorologiques soient trop froides	Reporter le vol jusqu'à ce qu'il fasse plus chaud
Defualli elisuite de 🕒	La batterie a vieilli, est fatiguée ou endommagée	Remplacer les piles
	La capacité de la batterie est peut être trop faible	Utiliser la batterie recommandée

Garantie et réparations

Durée de la garantie

Garantie exclusive - Horizon Hobby, LLC (Horizon) garantit que le Produit acheté (le « Produit ») sera exempt de défauts matériels et de fabrication à sa date d'achat par l'Acheteur. La durée de garantie correspond aux dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acquis. La durée de garantie est de 6 mois et la durée d'obligation de garantie de 18 mois à l'expiration de la période de garantie.

Limitations de la garantie

- (a) La garantie est donnée à l'acheteur initial (« Acheteur ») et n'est pas transférable. Le recours de l'acheteur consiste en la réparation ou en l'échange dans le cadre de cette garantie. La garantie s'applique uniquement aux produits achetés chez un revendeur Horizon agréé. Les ventes faites à des tiers ne sont pas couvertes par cette garantie. Les revendications en garantie seront acceptées sur fourniture d'une preuve d'achat valide uniquement. Horizon se réserve le droit de modifier les dispositions de la présente garantie sans avis préalable et révoque alors les dispositions de garantie existantes.
- (b) Horizon n'endosse aucune garantie quant à la vendabilité du produit ou aux capacités et à la forme physique de l'utilisateur pour une utilisation donnée du produit. Il est de la seule responsabilité de l'acheteur de vérifier si le produit correspond à ses capacités et à l'utilisation prévue.
- (c) Recours de l'acheteur Il est de la seule discrétion d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé. Ce sont là les recours exclusifs de l'acheteur lorsqu'un défaut est constaté.

Horizon se réserve la possibilité de vérifier tous les éléments utilisés et susceptibles d'être intégrés dans le cas de garantie. La décision de réparer ou de remplacer le produit est du seul ressort d'Horizon. La garantie exclut les défauts esthétiques ou les défauts provoqués par des cas de force majeure, une manipulation incorrecte du produit, une utilisation incorrecte ou commerciale de ce dernier ou encore des modifications de quelque nature qu'elles soient.

La garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'un montage ou d'une manipulation erronés, d'accidents ou encore du fonctionnement ainsi que des tentatives d'entretien ou de réparation non effectuées par Horizon. Les retours effectués par le fait de l'acheteur directement à Horizon ou à l'une de ses représentations nationales requièrent une confirmation écrite.

Limitation des dégâts

Horizon ne saurait être tenu pour responsable de dommages conséquents directs ou indirects, de pertes de revenus ou de pertes commerciales, liés de quelque manière que ce soit au produit et ce, indépendamment du fait qu'un recours puisse être formulé en relation avec un contrat, la garantie ou l'obligation de garantie. Par ailleurs, Horizon n'acceptera pas de recours issus d'un cas de garantie lorsque ces recours dépassent la valeur unitaire du produit. Horizon n'exerce aucune influence sur le montage, l'utilisation ou la maintenance du produit ou sur d'éventuelles combinaisons de produits choisies par l'acheteur. Horizon ne prend en compte aucune garantie et n'accepte aucun recours pour les blessures ou les dommages pouvant en résulter. En utilisant et en montant le produit, l'acheteur accepte sans restriction ni réserve toutes les dispositions relatives à la garantie figurant dans le présent document.

Si vous n'êtes pas prêt, en tant qu'acheteur, à accepter ces dispositions en relation avec l'utilisation du produit, nous vous demandons de restituer au vendeur le produit complet, non utilisé et dans son emballage d'origine.

Indications relatives à la sécurité

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et non un jouet. Il doit être utilisé avec précaution et bon sens et nécessite quelques aptitudes mécaniques ainsi que mentales. L'incapacité à utiliser le produit de manière sûre et raisonnable peut provoquer des blessures et des dégâts matériels conséquents. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance par un tuteur. La notice d'utilisation contient des indications relatives à la sécurité ainsi que des indications concernant la maintenance et le fonctionnement du produit. Il est absolument indispensable de lire et de comprendre ces indications avant la première mise en service. C'est uniquement ainsi qu'il sera possible d'éviter une manipulation erronée et des accidents entraînant des blessures et des dégâts.

Questions, assistance et réparations

Votre revendeur spécialisé local et le point de vente ne peuvent effectuer une estimation d'éligibilité à l'application de la garantie sans avoir consulté Horizon. Cela vaut également pour les réparations sous garantie. Vous voudrez bien, dans un tel cas, contacter le revendeur qui conviendra avec Horizon d'une décision appropriée, destinée à vous aider le plus rapidement possible.

Maintenance et réparation

Si votre produit doit faire l'objet d'une maintenance ou d'une réparation, adressez-vous soit à votre revendeur spécialisé, soit directement à Horizon. Emballez le produit soigneusement. Veuillez noter que le carton d'emballage d'origine ne suffit pas, en règle générale, à protéger le produit des dégâts pouvant survenir pendant le transport. Faites appel à un service de messagerie proposant une fonction de suivi et une assurance, puisque Horizon ne prend aucune responsabilité pour l'expédition du produit jusqu'à sa réception acceptée. Veuillez joindre une preuve d'achat, une description détaillée des défauts ainsi qu'une liste de tous les éléments distincts envoyés. Nous avons de plus besoin d'une adresse complète, d'un numéro de téléphone (pour demander des renseignements) et d'une adresse de courriel.

Garantie et réparations

Les demandes en garantie seront uniquement traitées en présence d'une preuve d'achat originale émanant d'un revendeur spécialisé agréé, sur laquelle figurent le nom de l'acheteur ainsi que la date d'achat. Si le cas de garantie est confirmé, le produit sera réparé. Cette décision relève uniquement de Horizon Hobby.

Réparations payantes

En cas de réparation payante, nous établissons un devis que nous transmettons à votre revendeur. La réparation sera seulement effectuée après que nous ayons reçu la confirmation du revendeur. Le prix de la réparation devra être acquitté au revendeur. Pour les réparations payantes, nous facturons au minimum 30 minutes de travail en atelier ainsi que les frais de réexpédition. En l'absence d'un accord pour la réparation dans un délai de 90 jours, nous nous réservons la possibilité de détruire le produit ou de l'utiliser autrement.

Attention: Nous n'effectuons de réparations payantes que pour les composants électroniques et les moteurs. Les réparations touchant à la mécanique, en particulier celles des hélicoptères et des voitures radiocommandées, sont extrêmement coûteuses et doivent par conséquent être effectuées par l'acheteur lui-même.

Informations de contact

Pays d'achat	Horizon Hobby	Numéro de téléphone/Adresse de courriel	Adresse
France	Service/Parts/Sales:	infofrance@horizonhobby.com	11 Rue Georges Charpak
	Horizon Hobby SAS	+33 (0) 1 60 18 34 90	77127 Lieusaint, France

Information IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informations de conformité pour l'Union Européenne

Déclaration de conformité

(conformément à la norme ISO/IEC 17050-1) No. HH2014082404

Produit(s): Fury 15 DF BNF Basic

Numéro(s) d'article : EFL7250

Catégorie d'équipement: 1

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences des spécifications énumérées ci-après, suivant les conditions des directives ETRT 1999/5/CE et CEM 2004/108/EC:

EN301 489-1 V1.9.2: 2012 EN301 489-17 V2.1.1: 2009

EN55022:2010 + AC:2011 EN55024:2010

CE

Signé en nom et pour le compte de :

Horizon Hobby, LLC Champaign, IL USA Le 24 août 2014

Mike Dunne Executive Vice President Product Divisions Horizon Hobby, LLC

Instructions relatives à l'élimination des D3E pour les utilisateurs résidant dans l'Union Européenne



Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer les équipements rebutés en les remettant à un point de collecte désigné en vue du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés de vos équipements usagés au

moment de leur mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à assurer le recyclage des déchets de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de collecte de vos équipements usagés en vue du recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Replacement Parts • Ersatzteile • Pièces de rechange • Pezzi di ricambio

Part # I Nummer Numéro I Codice	Description	Beschreibung	Description	Descrizione
EFL725001	Fuselage w/o hatch: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Rumpf ohne Haube	Fury 15 DF - Fuselage sans trappe	Fusoliera senza portello: Fury 15 DF
EFL725002	Wing: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Tragfläche	Fury 15 DF - Aile	Ala: Fury 15 DF
EFL725004	Stabilizer: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Leitwerk	Fury 15 DF - Stabilisateur	Stabilizzatore: Fury 15 DF
EFL725005	Fin w/ Rudder: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Finne mit Ruder	Fury 15 DF - Dérive avec gouverne	Deriva con timone: Fury 15 DF
EFL725006	Fuse Hatch: Fury DF 15	E-flite Fury 15: Haube f. Rumpf	Fury 15 DF - Trappe de fuselage	Fusibile portello: Fury 15 DF
EFL725007	Landing Gear Set: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Fahrwerk	Fury 15 DF - Train d'atterrissage	Set carrello: Fury 15 DF
EFL725008	Canopy: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Kabinenhaube	Fury 15 DF - Verrière	Capottina: Fury 15 DF
EFL725009	Screw Set: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Schraubenset	Fury 15 DF - Set de visserie	Set viti: Fury 15 DF
EFL725010	Decal Set: Fury 15DF	E-flite Fury 15: Dekorbogen	Fury 15 DF - Planche de décoration	Set adesivi: Fury 15 DF
EFL725011	Pushrod Set: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Gestängeset	Fury 15 DF - Tringleries	Set barrette comandi: Fury 15 DF
EFL725012	Drop Tank Set: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Abwurftank Set	Fury 15 DF - Set de réservoirs largables	Set serbatoi alari: Fury 15 DF
EFL725013	EDF Unit: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: EFD Einheit	Fury 15 DF - Turbine	Ventola EDF: Fury 15 DF
EFL725014	EDF Rotor: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Impeller Rotor	Fury 15 DF - Rotor de turbine	Rotore EDF: Fury 15 DF
EFLM3315DF	BL15 Ducted Fan Motor, 3700Kv	E-flite Impeller Motor 3700Kv	Moteur BL 15, 3700Kv pour turbine	BL15 motore per ventola 3700Kv
EFL725017	60-AMP Brushless ESC	E-flite 60A Brushless Regler	Contrôleur brushless 60A	ESC 60-AMP Brushless
EFLR7155	13g Digital Servo: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: 13g Digital Servo	Fury 15 DF - Servo digital 13g	Servo digitale 13g: Fury 15 DF
EFLR725015	Servo Gear Set: Fury 15 DF	E-flite Fury 15: Servogetriebe	Fury 15 DF - Set de pignons pour servo	Set ingranaggi servo: Fury 15 DF
SPMAR636	Spektrum AR636 6-Channel AS3X® Sport Receiver	Spektrum AR636 6-Kanal AS3X Sport Empfänger	Récepteur Spektrum AR636 6 voies AS3X	Ricevitore Spektrum AR636 6-canali AS3X Sport

Optional Parts • Optionale Bauteile • Pièces optionnelles • Pezzi opzionali

Part # Nummer Numéro Codice	Description	Beschreibung	Description	Descrizione
EFLA250	Park Flyer Tool Assortment, 5 pc	E-fl ite Park Flyer Werkzeugsortiment; 5 teilig	Assortiment d'outils park flyer, 5pc	Park Flyer assortimento attrezzi, 5 pc
EFLAEC302	EC3 Battery Connector, Female (2)	EC3 Akkukabel, Buchse (2)	Prise EC3 femelle (2pc)	EC3 Connettore femmina x batteria (2)
EFLAEC303	EC3 Device/Battery Connector, Male/Female	EC3 Kabelsatz, Stecker/Buchse	Prise EC3 male/femelle	EC3 Connettore batteria maschio/ femmina
EFLA111	Li-Po Cell Voltage Checker	Li-Po Cell Voltage Checker	Testeur de tension d'éléments Li-Po	Voltmetro verifica batterie LiPo
EFLB32004S30	14.8V 4S 30C 3200MAH Li-Po	14.8V 4S 30C 3200mAh LiPo	14.8V 4S 30C 3200MAH Li-Po	14.8V 4S 30C 3200MAH Li-Po
DYNC2010	Prophet Sport Plus 50W AC DC Charger	Dynamite Ladegerät Prophet Sport Plus 50W AC/DC EU	Chargeur Prophet Sport Plus 50W AC/DC	Caricatore Prophet Sport Plus 50W AC DC
DYN1405	Li-Po Charge Protection Bag, Large	Dynamite LiPoCharge Protection Bag groß	Sac de charge Li-Po, grand modèle	Sacchetto grande di protezione per carica LiPo
DYN1400	Li-Po Charge Protection Bag, Small	Dynamite LiPoCharge Protection Bag klein	Sac de charge Li-Po, petit modèle	Busta protezione piccola par LiPo
	DX6i DSMX 6-Channel Transmitter	Spektrum DX6i DSMX 6-Kanal Sender	Emetteur DX6i DSMX 6 voies	DX6i DSMX Trasmettitore 6 canali
	DX6 DSMX 6-Channel Transmitter	Spektrum DX6 DSMX 6-Kanal Sender	Emetteur DX6 DSMX 6 voies	DX6 DSMX Trasmettitore 6 canali
	DX7s DSMX 7-Channel Transmit- ter	Spektrum DX7s DSMX 7 Kanal Sender	Emetteur DX7s DSMX 7 voies	DX7s DSMX Trasmettitore 7 canali
	DX8 DSMX 8-Channel Transmitter	Spektrum DX8 DSMX 8 Kanal Sender	Emetteur DX8 DSMX 8 voies	DX8 DSMX Trasmettitore 8 canali
	DX9 DSMX 9-Channel Transmitter	Spektrum DX9 DSMX 9 Kanal Sender	Emetteur DX9 DSMX 9 voies	DX9 DSMX Trasmettitore 9 canali
	DX10t DSMX 10-Channel Transmitter	Spektrum DX10t DSMX 10 Kanal Sender	Emetteur DX10t DSMX 10 voies	DX10t DSMX Trasmettitore 10 canali
	DX18 DSMX 18-Channel Transmitter	Spektrum DX18 DSMX 18 Kanal Sender	Emetteur DX18 DSMX 18 voies	DX18 DSMX Trasmettitore 18 canali

© 2014 Horizon Hobby, LLC. E-flite, AS3X, Delta-V, EC3, Prophet, DSM, DSM2, DSMX, the DSMX logo, Z-Foam, Bind-N-Fly, the BNF logo, and ModelMatch are trademarks or registered trademarks of Horizon Hobby, LLC. The Spektrum trademark is used with permission of Bachmann Industries, Inc. Futaba is a registered trademark of Futaba Denshi Kogyo Kabushiki Kaisha Corporation of Japan. All other trademarks, service marks and logos are property of their respective owners. Patents pending. http://www.e-fliterc.com/ EFL7250

ADVANCING ELECTRIC FLIGHT